

CLAIRA (nom correct: CLAIRÀ)

Région historique du Roussillon

Cadastre corrigé le 10 novembre 2010 à la mairie, à l'initiative de la DGI de Perpignan. Maire: Joseph PUIG. Commission municipale: René AROS, Joseph BALAT, M. CADÈNE, Daniel DUROCHAT, Serge GORCE, Ange MONTÈS, Joseph PUIG, maire, André SANCHEZ, André SIBRAC, Cécile VALAUDE.

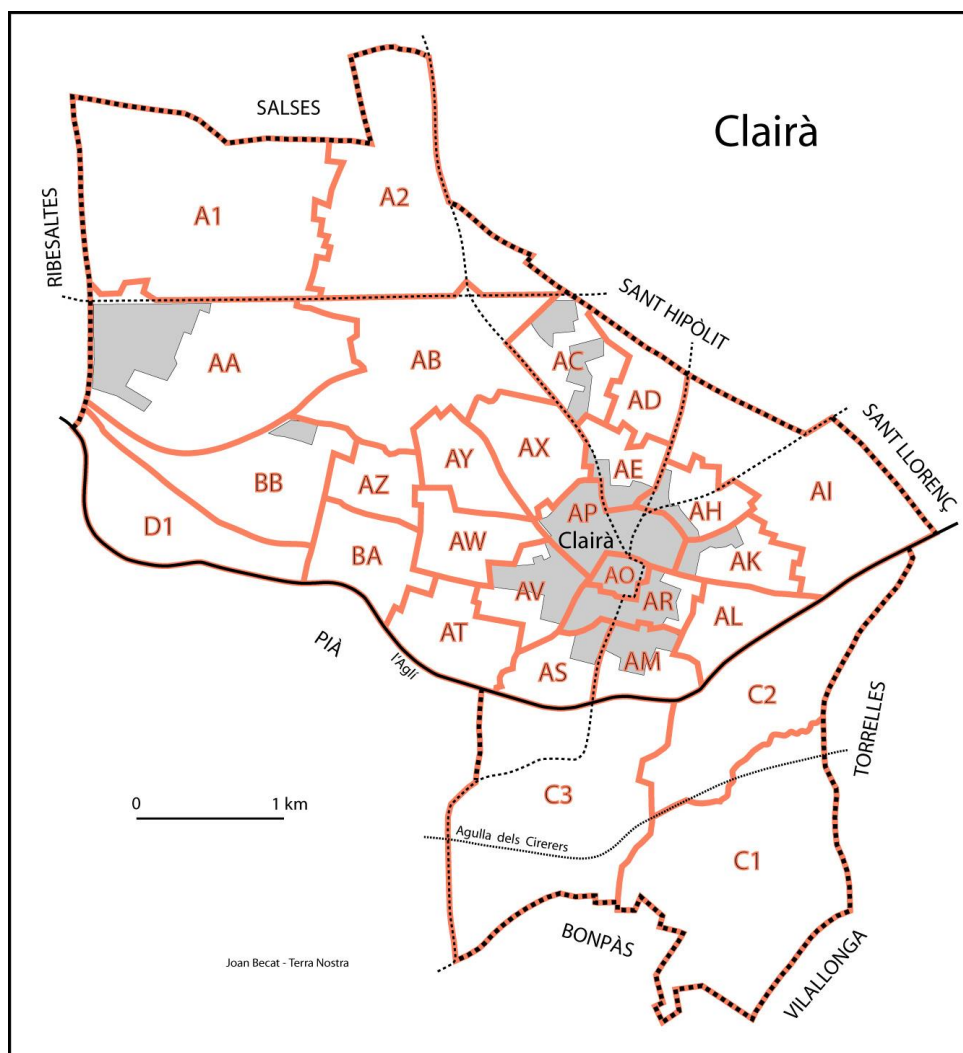
Responsable à la DGI de Perpignan: Patrick MOUREY, ingénieur du cadastre.

Expert: Joan BECAT, Études Catalanes, Université de Perpignan.

Recueil préliminaire des noms de la commune en 1988 avec Marcelle PELLICER, et en 2006, à la mairie, avec Marcelle PELLICER, Christian PUJOL et Joan BECAT.

L'Institut Géographique National (IGN, Paris) a corrigé la toponymie de Clairà sur son portail internet GEOPORTAIL et sur sa carte au 1:25.000 *Perpignan* n°2548 OT.

Note: Vous trouverez l'ensemble des toponymes de Clairà avec leur graphie catalane correcte dans l'Atlas toponímic de Catalunya Nord - Atlas toponymique de Catalogne Nord, éd. Terra Nostra, Prades, 2015, 2 volumes, 970 p.



TOPONYMES ET FEUILLES CADASTRALES	NOM SUR LE CADASTRE ANTÉRIEUR	NOM SUR LE CADASTRE ACTUEL CORRIGÉ	NOM SUR GEOPORTAIL (portail cartographique de l'IGN)
Noms de sections cadastrales			
AY	Los Aspres	els Aspres	els Aspres
AR/AS	Cami des Coutives	Camí de les Cotives	Camí de les Cotives

AW/AY	Camí del Moli	Camí del Molí	-
AT	Camí de Pia	Camí de Pià	-
A2	Camí de Salses	el Camí de Salses	-
BA/D1	Camí de Sant Père Alt	Camí de Sant Pere Alt	Camí de Sant Pere
AT/AV/AW/BA	Camí de Sant Père Baix	Camí de Sant Pere Baix	Camí de Sant Pere
AL	Camí de Torreilles	Camí de Torrelles	-
AK/AP	Camps de la Creu	Camps de la Creu	Camps de la Creu
AT/BA	Lo Canadeil	el Canadell	el Canadell
AH/AI	Lo Ciréré	lo Cirerer	el Cirerer
A1	Los Clots	els Clots	els Clots
A2	Los Cortals	els Cortals	els Cortals
A2	La Couatge	la Cuatxa	la Cuatxa
AI	L'Achau	l'Eixau	l'Eixau
AE/AX	L'Echougadou	l'Eixugador	l'Eixugador
AC/AD/AE	La Grand Selva	la Gran Selva	la Gran Selva
AE/AP	Los Ors	els Horts	els Horts
AK	La Maillole	la Mallola	la Mallola
AC/AD/AE/AX	Mas d'en Bordas	Mas d'en Bordes	Mas d'en Bordàs
A2	Los Mouscatas	los Moscatars	els Moscatars
AM	L'Oratori	l'Oratori	l'Oratori
A1	Las Parets	les Parets	les Parets
AH/AI	Lo Panades Alt	el Penedès Alt	el Penedès
AI	Lo Panades Baix	el Penedès Baix	el Penedès
AB/AC/AX/A2	Lo Pilo Nord/Sud	lo Piló Nord/Sud	el Piló
AA/A1	Lo Pou Cramat	el Pou Cremat	el Pou Cremat
AK	Lo Poujau	lo Pujal	-
AA/AB/A2	Los Quatre Camins	els Quatre Camins	-
AL	La Ribère	la Ribera	la Ribera
BB/D1	San Jaume de la Ribère	Sant Jaume de la Ribera	Sant Jaume de la Ribera
AA	St Jaume du Crest	Sant Jaume del Crest	Sant Jaume del Crest

AA/AB/AZ/BB	La Tourre Nord/Sud	la Torre Nord/Sud	la Torre /la Torre Sud
C3	Bougariu Alt	el Vegueriu Alt	el Vegueriu Alt
C1/C2	Bougariu Baix Nord	el Vegueriu Baix	el Vegueriu Baix
Autres noms de lieu			
C3	-	-	Camps de la Grangera
D1	-	-	la Guixona
AB	-	-	el Molí de Vent
AL	-	-	Pas de les Fonts
AW/AZ	-	-	Pas d'en Marsellet
C3	-	-	el Pont Trencat
Bâtiments et constructions			
BA	-	Capella de Sant Pere	Capella de Sant Pere (St-Pierre)
AE	Mas d'en Bordas	Hameau du Mas Bordes	Mas d'en Bordàs
BB			Mas d'en Rovira
AD	Mas Vergès	Hameau du Mas d'en Vergès	Mas d'en Vergès
C2	Mas Llobet	Hameau du Mas Llobet	Mas Llobet
C1	Mas Llanterne	Mas Llanterna	Mas Llanterna
AL	-	-	Mas Piqué
AB	-	-	el Molí
Eau			
C1/C2/C3	-	-	Agulla dels Cirerers
C1/C2	-	-	la Bassa
AA/AB/AK/AL/AO/A P/AR/AX/AY/AZ/BB	-	-	Rec de Clairà
C3	-	-	Rec de la Llavanera
Voies et chemins			
C2/C3	CR n°9 dit de Juègues	CR dit Camí de Juegues	-
C2	CR n°5 de Pas d'en Poussou	CR dit Camí de la Granja	-

AC/AD	-	Camí de la Gran Selva	-
AB	-	CR dit Camí de la Torre	-
AC/AD	Chemin du Mas d'en Vergès	CR dit Camí del Mas d'en Vergès	-
C1/C2	CR nº5 de Pas d'en Poussou	CR dit Camí del Pas d'en Puçó	-
AA	Chemin du Pou Cramat	CR dit Camí del Pou Cremat	-
AA/AB/A1	Chemin des Clots à Clairà	CR dit Camí dels Clots	-
A1	Camí de Salses	CR dit Camí de Salses	-
C1	Chemin VO nº1 de Clairà à Salses par le Mas Bordas	VC nº1 dit Camí de Salses	-
AA	Chemin de St Jacques	CR dit Camí de Sant Jaume	-
A2	Chemin de St-Laurent aux Clots	CR dit Camí de Sant Llorenç als Clots	-
C1/C2	Chemin de St-Laurent à Villelongue-de-la-Salanque	CR dit Camí de Sant Llorenç a Vilallonga	-
AW/AZ/BA	CR nº 3 dit chemin Petit	CR dit el Camí Petit	-